



# Le Regroupement

BULLETIN D'INFORMATION DU RIFSSSO

*Le Regroupement* est un bulletin d'information publié par le Regroupement des intervenants-es francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario (Rifssso.) Vous pouvez également le consulter à partir de notre site web.

## Table des matières

### Rifssso

[Le site web du RIFSSSO fait peau neuve](#)

[Rencontre CA Rifssso et présidents des regroupements](#)

[En bref... le Rifssso a participé... a collaboré...a rencontré...](#)

[Étudiante d'été](#)

### [Carrières en santé et en services sociaux](#)

[Journées Carrières du Sud de l'Ontario](#)

[Autres activités Carrières dans...](#)

[- le Sud de l'Ontario](#)

[- le Nord de l'Ontario](#)

[- l'Est de l'Ontario](#)

[- Combien d'années d'études pour devenir...](#)

[- Avis aux intéressés](#)

### [Nouvelles des regroupements](#)

- [AFÉSEO](#)
- [ATTSO](#)
- [GIIFO](#)
- [RPFO](#)
- [RDFO](#)

### Ressources

#### [Nouvelle étude de ICIS](#)

*40% des patients hospitalisés en raison de schizophrénie sont réadmis*

#### [Rapport sur l'état de santé](#)

*Publié par le Service de santé publique de Sudbury*

#### [Focus Intégration Inclusion](#)

[Appartenance à la communauté et autoévaluation de l'état de santé](#)

#### [Saisir et agir](#)

[Répartition et migration interne des professionnels de la santé](#)

[Lire entre les lignes : santé, sécurité et alphabétisation](#)

[Sondage national des médecins](#)

### [Nouvelles en vrac](#)

[Médaille du mérite civique de l'Ontario](#)

[Commissariat aux services en français](#)

[Rapport du Commissaire aux langues officielles](#)

[Observatoire sur la gouvernance de l'Ontario français](#)

# Rifssso



*Le Conseil d'administration du Rifssso :  
Sylvie Beauvais, Nicole Ranger, Yolande Dweme  
M. Pitta Sylvie Boulet, Richard Carrière, Denyse  
Pharand, Jocelyne Bédard, Michelle Lafrance*

## Le site web du Rifssso fait peau neuve

Soyez aux aguets! D'ici la fin de l'été, le Rifssso aura un tout nouveau site web. En plus d'une conception graphique plus moderne et interactive, ce site vous offrira de nouvelles rubriques afin de répondre aux besoins des professionnels de la santé et des services sociaux de l'Ontario. De plus, une plus grande emphase sera mise sur nos regroupements membres et une nouvelle section « Pleins feux sur nos regroupements » mettra en vedette sur une base régulière l'un de nos regroupements ou un professionnel qui en fait partie. Plusieurs nouvelles ressources seront ajoutées régulièrement.

[www.rifssso.ca](http://www.rifssso.ca)

## Rencontre CA Rifssso et présidents des Regroupements

Le 4 et 5 avril 2008, a eu lieu à Sudbury une rencontre entre **le Conseil d'administration du Rifssso et les présidents des Regroupements membres du Rifssso** pour discuter des priorités pour la prochaine année fiscale. Les discussions étaient nombreuses et très productives.

Lors de cet exercice de planification, trois dossiers prioritaires ont été identifiés :

- Développement des compétences au niveau du travail interdisciplinaire et de l'intervention pluriethnique;
- l'appui aux professionnels formés en santé à l'étranger afin d'obtenir leur licence;
- le dossier de la membricité.

Le groupe était unanime qu'afin d'améliorer l'accès et la qualité des services offerts en français dans les domaines de la santé et des services sociaux, l'une des priorités du Rifssso était de se positionner dans le dossier des professionnels en santé et en services sociaux formés à l'étranger.

Un autre dossier qui a suscité beaucoup de discussions était le développement des compétences professionnelles au niveau de l'interdisciplinarité et des compétences interculturelles. D'ailleurs, des ateliers sont prévus au cours de l'hiver prochain.

De plus, l'augmentation du nombre de membres faisant partie du Rifssso et des regroupements était aussi à l'ordre du jour. Pour ce faire, il nous faudra développer un mécanisme de recrutement et définir une stratégie pour les prochaines années ce qui va aussi permettre au Rifssso et aux regroupements de mieux travailler ensemble, non seulement au niveau du recrutement des membres mais aussi sur d'autres dossiers thématiques.

## ***En bref... le Rifssso a participé... a collaboré... a rencontré...***

- Rencontre au mois de mars avec le **Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario et le Réseau de concertation sur l'immigration francophone Région Centre-Sud-Ouest** pour discuter de partenariat pour la tenue d'un événement d'information et de formation pour l'hiver 2009.
- Participation au **Sommet régional de la santé dans le Nord de l'Ontario** – les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 avril à Timmins, un rassemblement des forces vives des cinq grands partenaires de la santé. Au-delà de 260 participant-e-s provenant de l'ensemble de la région du Nord de l'Ontario étaient présents au sommet (le même sommet a eu lieu à Thunder Bay au mois de mars).
- Participation à la consultation organisée par le **Commissaire à l'équité** le 8 avril 2008 pour discuter des pratiques d'accréditation des professionnels formés à l'étranger au sein des ordres réglementés. Pour en savoir plus, veuillez visiter leur site web : <http://www.fairnesscommissioner.ca/fr/>
- Participation au **Symposium PAL (Politique d'aménagement linguistique)** « Des racines, des visages et des ailes » les 24 et 25 avril qui rassemblait plus de 300 personnes pour partager et discuter de l'identité culturelle chez les jeunes francophones en contexte minoritaire. La participation du Rifssso au symposium a favorisé et facilité le réseautage avec les représentants du ministère de l'Éducation et de la Formation de l'Ontario ainsi qu'avec des organismes francophones. Elle a aussi permis de faire la promotion du programme Carrières en santé et en services sociaux.
- Kiosque d'information au **15<sup>e</sup> Jeux franco-ontariens** - du 16 au 19 mai 2008 à London qui a permis à plus de 1000 élèves de 70 écoles secondaires de langue française de partout en Ontario français de s'informer sur les carrières en santé et en services sociaux.

## **Étudiante d'été**

Le Rifssso est heureux de souligner l'arrivée de **Sabrina Daniel** au sein de son équipe pendant la période estivale. Sabrina travaillera principalement au niveau des communications. Ses tâches consisteront principalement à développer des nouvelles pages pour le site web ainsi que de faire des entrevues avec des professionnels de la santé et des services sociaux de l'Ontario pour mettre en valeur chacune des professions qui sont représentées par le Rifssso. C'est grâce au programme d'étudiants d'été de Service Canada que Sabrina a obtenu ce poste.

Toute l'équipe du Rifssso souhaite la bienvenue à Sabrina.



Sabrina Daniel

## Carrières en santé et en services sociaux



Journées Carrières dans le Sud de l'Ontario



Journées Carrières dans le Sud de l'Ontario

### ***Journées Carrières dans le Sud de l'Ontario***

C'est sous le thème « **Professions de la santé... Professions d'avenir** » que les Journées Carrières ont eu lieu ce printemps dans trois villes de la région du Centre-Sud-Ouest : Mississauga le 16 avril, London le 17 avril et Barrie le 18 avril.

Plusieurs professions, comme les soins ambulanciers, la médecine, l'éducation de la petite enfance, le travail social, la diététique, sage-femme, ergothérapie, physiothérapie et électroneurophysiologie médicale étaient représentées lors de ces journées carrières

Ces ateliers offerts par divers professionnels de la santé et des services sociaux de l'Ontario ont su stimuler plus de 600 élèves des écoles secondaire de langue française du Sud de l'Ontario aux diverses carrières qui sont prometteuses pour l'avenir étant donné la pénurie de professionnels dans ces domaines en général mais encore plus pour les francophones.

Madame Carole Beauchesne, enseignante à l'école Gabrielle Dumont à London, Ontario a d'ailleurs déclaré « ... les conférenciers étaient dynamiques et l'information partagée était très pertinente et appropriée pour ce groupe. L'organisation était aussi formidable,, »

Il est important de continuer à promouvoir les carrières dans les domaines de la santé et des services sociaux auprès de nos jeunes. D'autres Journées Carrières seront planifiées pour 2008-2009 (dates et lieux à être déterminés). Si vous avez des suggestions de métiers ou de professionnels qu'il serait bon de promouvoir, veuillez contacter la coordonnatrice du programme Carrières, Adolphine Mukamanzi.

### ***Autres activités Carrières...***

#### ***Le Sud de l'Ontario***

L'équipe Carrières continue tout au long de l'année de faire des présentations en salle de classe sur demande et de participer à des conférences et autres activités reliées à nos programmes. Pendant le printemps, voici quelques activités qui ont permis à l'équipe Carrière de promouvoir les carrières en santé et en services sociaux :

- 10 mars 2008, **Congrès de l'AEFO à Ottawa** – Kiosque d'information – public cible : les enseignants de langue française de l'Ontario.
- 28 mars 2008, **Forum des métiers à Toronto** – Kiosque d'information – Public cible : les écoles de langue française de Toronto.
- 5 mai 2008, **École Franco-Jeunesse à Sarnia** – Présentation en salle de classe – Public cible : élèves de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

- 13 mai, 2008, **École Confédération à Welland** – Présentation en salle de classe – Public cible : élèves de la 10<sup>e</sup> année.

- 31 mai 2008, **École secondaire Nouvelle Alliance à Barrie** – Foire des carrières : Public cible : plus de 300 élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

- 5 juin 2008, **École secondaire Le Caron à Penetanguishene** – Visite dans un établissement de santé mentale – Public cible : élèves de la 11<sup>e</sup> année.

## ***Le Nord de l'Ontario***

Dans le Nord, l'équipe de santé en français du ministère de la Santé et des Soins de longue durée et ses partenaires ont planifié une panoplie d'activités qui ont eu lieu durant l'année 2007-2008.

L'équipe Carrières a participé à une Foire des carrières en santé les 2 et 3 juin 2008 ou environ 400 élèves francophones de la 8<sup>e</sup> année du Grand Sudbury étaient présents. La foire était très interactive et comprenait un jeu sur les carrières en santé ainsi que des présentations de professionnels représentant les carrières suivantes : soins ambulanciers, médecine, service social, techniques pharmaceutiques, orthophonie, soins infirmiers auxiliaires/préposé aux services de soutien personnel, assistant(e) en ergothérapie/physiothérapie, sage-femme.

Pour l'année 2008-2009 l'équipe Carrières du Nord sera occupée à faire la tournée des écoles secondaires. Elle planifie de rencontrer les élèves francophones de la 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année du Grand Sudbury. De plus, pour continuer la tradition et afin de sensibiliser les jeunes des régions éloignées, des présentations de diverses professions seront faites via télémédecine.

L'équipe du Nord qui collabore à l'organisation de ces activités est composée des personnes suivantes : Colette Storzenecker et Jocelyne Bédard, Consortium national de formation en santé (CNFS) - volet Collège Boréal – Carole Lamoureux et Judith Kambanda, (CNFS) - volet Université Laurentienne - Danielle Barbeau-Rodrigue, École de médecine du Nord de l'Ontario et Irène Gagnon, Monique Lapalme et Lise Anne Boissonneault, Services de santé en français du ministère de la Santé et des Soins de longue durée.

## ***L'Est de l'Ontario***

L'agente du programme Carrières de l'Est de l'Ontario, Fanny Cayouette a été bien occupée au cours du printemps 2008. Tout au long du mois de mai, plus de 200 élèves de la 6<sup>e</sup> à la 11<sup>e</sup> année de plusieurs écoles de la région d'Ottawa ont été sensibilisés aux diverses carrières dans les domaines de la santé et des services sociaux.

Fanny a visité les écoles suivantes :

- 30 avril 2008 - **École St. Joseph, Orléans** – présentation en salle de classe aux élèves de la 6<sup>e</sup> année.

- 1<sup>er</sup> mai 2008 – **École secondaire catholique régionale de Hawkesbury** – présentation en salle de classe et kiosque à l'heure du dîner aux élèves de la 10<sup>e</sup> année.



*Fanny Cayouette lors d'une foire des carrières*

- 2 mai 2008 et 15 mai 2008 - **École Béatrice Desloges, Orléans** – Dîner conférence et présentation en salle de classe aux élèves de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

- 7 mai 2008 – **École Franco-Ouest, Ottawa**- Foire de carrières – élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

Dans l'ensemble, les activités de l'Est continuent de connaître un grand succès et nous comptons continuer nos tournées dans ce coin de la province.

## Combien d'années d'études pour devenir ...

En visitant les écoles pour faire la promotion des carrières en santé et en services sociaux, les membres de l'équipe se sont rendu compte que la plupart des jeunes pensent que des études dans ces domaines demandent **plusieurs années d'études**. Bien que ce soit vrai pour des métiers tels que médecin ou chirurgien et d'autres, il existe une panoplie de professions dans le domaine de la santé. Le Rifssso a donc publié trois feuillets donnant la liste des carrières qui demandent 1 à 3 ans d'études, de 3 à 5 ans d'études et 5 ans et plus. Il s'avère que ces feuillets sont très populaires et permettent de donner un aperçu réel des emplois, de l'éducation nécessaire et des salaires.

Pour visionner ces feuillets, veuillez visiter le site web suivant : <http://www.carrieresensante.info/coin.htm> et rendez-vous à la section Ressources.

## Avis aux intéressés

Il nous arrive de recevoir des demandes pour obtenir une description de certaines professions dans le domaine de la santé et des services sociaux. Saviez-vous que sur le site web de carrières [www.carrieresensante.info](http://www.carrieresensante.info) il y a la liste de plus de 70 descriptions de carrières dans ces domaines ?

Si vous êtes un professionnel désirant promouvoir votre profession, ou si vous êtes à la recherche d'une description de carrière n'hésitez pas à visiter le site Carrières en santé et en services sociaux.

Pour toute information concernant le programme Carrières en santé et en services sociaux, veuillez contacter :

Adolphine Mukamanzi au 416.968.6759 ou 1.800.265.4399, poste 27 - ou [adolphine.mukamanzi@rifssso.ca](mailto:adolphine.mukamanzi@rifssso.ca)

[www.carrieresensante.info](http://www.carrieresensante.info)

# Nouvelles des regroupements



L'Association  
des éducatrices et éducateurs francophones  
des services à l'enfance de l'Ontario (AFÉSEO)

## AFÉSEO

### ***Ordre des éducatrices et éducateurs à la petite enfance***

L'AFÉSEO invite les éducateurs et éducatrices à la petite enfance de siéger sur le tout premier Conseil d'administration de l'Ordre des éducatrices et éducateurs à la petite enfance. Il y aura 14 sièges et l'AFÉSEO aimerait voir des représentants francophones siéger sur ce CA. La date du début des inscriptions des membres à l'ordre s'amorcera à l'été 2008. Soyez aux aguets ! Des informations supplémentaires vous parviendront au cours de l'été.

Pour vous familiariser avec les grandes lignes directrices de l'Ordre, veuillez consulter la *Loi sur les éducatrices et éducateurs de la petite enfance* au site web suivant : [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca)

### ***Les lauréates 2008***

L'AFÉSEO a souligné de façon spéciale la venue dans la profession des nouvelles diplômées en Éducation en services à l'enfance. Cette année, les prix d'excellence ont été remis à :

**Kayla Charbonneau-Laforest** du collège Boréal à Sudbury

**Dania Duguay** de La Cité collégiale à Ottawa

L'AFÉSEO souhaite la bienvenue à ces deux nouvelles recrues. Bravo et félicitations!

### ***La 15<sup>ème</sup> Assemblée générale annuelle***

Veuillez noter la date du **24 septembre 2008**, date à laquelle l'AFÉSEO soulignera de façon spéciale ses 15 ans d'existence en Ontario français, ainsi que la tenue de son Assemblée générale annuelle.

### ***L'ouverture du bébé Crépe***

Le mercredi 21 mai a eu lieu l'ouverture officielle du premier Bébé Carrefour de ressources éducatives pour la petite enfance à Hearst. La qualité des ressources et le décor très spécial du Carrefour ont fait l'émerveillement des enfants, des parents, du maire de Hearst, Monsieur Roger Sigouin, ainsi que des collègues du centre, Pascale, Johanne et Diane. L'AFÉSEO désire féliciter encore une fois Pascale Tanguay, la directrice du centre qui a déployé beaucoup d'énergie et de temps pour créer cet environnement favorable aux petits.

Pour tout renseignement sur l'AFÉSEO, veuillez contacter Marilyne Dion au (613) 741-5107 ou par courriel : [marylinedion@afeseo.ca](mailto:marylinedion@afeseo.ca)





*M. Dan Andreae, président de l'ATTSO, Richard Carrière et Renée Mallet, présidente du Comité francophone de l'ATTSO*

## ATTSO

### Conférence nationale du travail social 2008

La Conférence nationale du travail social 2008, qui a eu lieu du 22 au 25 mai à Toronto avait pour thème Droits de la personne dans une communauté plurielle. Elle a offert aux participants de tout le Canada une occasion de discuter de questions ayant trait aux droits de la personne et à l'accès aux services.

Lors de cette conférence, les participants francophones ont été invités à un dîner- rencontre en français. Renée Mallet, présidente du comité francophone et représentante francophone au sein du Conseil d'administration de l'ATTSO ainsi que Sylvie Rivard, modératrice du groupe virtuel francophone de l'ATTSO étaient les modératrices pour cette rencontre. Les participants ont pu échanger des informations sur leurs réussites et sur les défis auxquels ils font face.

### Prix de membre à vie décernée par l'ATTSO

Dimanche le 25 mai, Dan Andreae, Président de l'ATTSO, a présenté à Richard Carrière, un certificat le nommant membre à vie de l'Association des travailleuses et travailleurs sociaux de l'Ontario. Ce prix est décerné à un membre de l'ATTSO qui a apporté une contribution exceptionnelle à l'Association et à la profession de travail social.

Richard fait partie du CA du Rifssso. En plus d'avoir été président du chapitre de Sudbury et représentant au Conseil d'administration provincial, Richard a été impliqué dans plusieurs comités de l'association depuis plusieurs années. Il enseigne à l'École de service social de l'Université Laurentienne depuis 1976. Pour n'en nommer que quelques-uns, Richard est impliqué dans plusieurs comités d'éthique pour des projets de recherche, il a été président du comité d'implantation des « études franco-ontariennes », président du regroupement des Doyens et Directeurs des Écoles de Service Social de l'Ontario, membre du Bureau d'agrément des programmes pour l'Association canadiennes des écoles de service social, membre du grand conseil et directeur de l'Institut Franco-Ontarien... et la liste continue!

Tout le conseil d'administration et le personnel du Rifssso félicitent Richard pour ce prix qui lui est grandement mérité.

Pour de plus amples informations au sujet de l'ATTSO, veuillez visiter [www.oasw.org](http://www.oasw.org) ou communiquer avec Rita Mascherin à [rita@oasw.org](mailto:rita@oasw.org) ou au 416-923-4848 poste 222.



## **GIIFO Prix d'excellence du personnel scolaire du Collège Boréal**

Enseignant les sciences infirmières depuis plus de 25 ans, **Paul-André Gauthier** s'est vu décerner le Prix d'excellence du personnel scolaire en juin. Paul-André fait la promotion du domaine de la santé sur la scène régionale, provinciale, nationale voire même internationale tout en participant activement au sein de nombreux organismes, associations et conférences liés aux soins de santé. Il fut également désigné par ses pairs à plusieurs reprises pour son leadership sur la scène politique. De plus, Paul-André Gauthier visite fréquemment les écoles secondaires de la région pour mieux faire connaître les programmes de Sciences de la santé offerts au Collège Boréal. Spécialiste en soins palliatifs et en soins aux personnes atteintes du SIDA, il est depuis juillet 2007 co-président du Conseil national des infirmières et infirmiers spécialistes du Canada.

### ***Activités du GIIFO***



*Paul-André Gauthier, président du GIIFO*

- Le président et les membres du conseil du GIIFO ont participé à des rencontres le jeudi 1<sup>er</sup> mai avec la représentante du Secrétariat des Soins infirmiers et par la suite avec la Coordinatrice des services en français du ministère de la Santé et des Soins de longue durée à Toronto. Ils ont discuté des problématiques de la pénurie d'infirmières en Ontario et le manque de données sur les professionnels de la santé francophones qui ne sont pas identifiés annuellement par tous les ordres professionnels en Ontario. Ils ont tenté également de déterminer quels sont les services en français qui peuvent être offerts aux membres et à la population de l'Ontario.
- D'autres rencontres dans les prochains mois sont prévues avec l'Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario (AIIAO-RNAO) et l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario (OIIO). Ces rencontres ne se sont pas tenues depuis 4 ans et ont comme objectifs de travailler plus étroitement avec nos collègues des organismes qui touchent les infirmières.
- Il y a eu une rencontre du conseil d'administration les 13 et 14 juin dernier à Ottawa, ce qui a permis de réviser le plan stratégique et de planifier l'année 2008-2009. Un sondage a été préparé et sera envoyé à toutes les infirmières francophones.

Pour de plus amples renseignements sur le GIIFO, veuillez contacter Paul-André Gauthier à l'adresse courriel suivante : [pgauthier@borealc.on.ca](mailto:pgauthier@borealc.on.ca)



## **RDFO** **Étudiante d'été**

Gabrielle Beaudoin a été embauchée en tant qu'étudiante d'été par le Regroupement des diététistes francophones de l'Ontario (RDFO). Elle aura à développer des outils d'information et de communication pour le RDFO. Elle aura aussi à contribuer à la recherche faite sur les besoins de formation des diététistes francophones et établir un inventaire des formations qui sont déjà offertes en français. C'est grâce au programme d'étudiants d'été de Service Canada que Gabrielle a obtenu ce poste.

Bienvenue à Gabrielle!

Pour des renseignements sur le RDFO, veuillez contacter : Isabelle Giroux : [igiroux@uwo.ca](mailto:igiroux@uwo.ca)



## **RPFO** **Prix d'excellence en recherche**

Charles Tardif, étudiant à la Faculté des sciences de la santé à l'Université d'Ottawa et membre du Regroupement des physiothérapeutes francophones de l'Ontario (RPFO) est l'un des récipiendaires du premier concours étudiant d'excellence en recherche du Consortium national de formation en français (CNFS).

C'est sous la direction de Christine Dallaire et Louis E. Tremblay que Charles a reçu ce prix pour sa recherche sur « La satisfaction des patients francophones traités en réadaptation à domicile dans l'Est de l'Ontario ».

Charles est impliqué dans le RPFO depuis déjà plusieurs années.

## **Étudiante d'été**

Grâce au programme d'étudiants d'été de Service Canada, le Regroupement des physiothérapeutes francophones de l'Ontario (RPFO) a retenu les services de Jennifer Laba, étudiante en physiothérapie. Les tâches de Jennifer pendant l'été seront d'aider à la recherche et l'analyse des outils d'évaluation pour la réadaptation en français et de développer du matériel promotionnel pour ce répertoire. Elle aura également à développer une liste de physiothérapeutes francophones en Ontario afin qu'ils puissent recevoir l'information concernant ce répertoire.

Bienvenue à Jennifer!

Pour des renseignements sur le RPFO, veuillez contacter Louis Tremblay :  
ltrembl@uottawa.ca

## Ressources

### **Nouvelle étude de ICIS *40 % des patients hospitalisés en raison de schizophrénie sont réadmis***

Cette analyse de l'Institut canadien d'information sur la santé démontre que 40 % des patients hospitalisés en raison de schizophrénie et ayant reçu leur congé d'un hôpital général du Canada ont été réadmis par les services d'urgence en raison d'une maladie mentale dans l'année suivant leur sortie.

Pour consulter cette analyse, veuillez visiter le site web suivant :  
[http://www.icis.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=media\\_17apr2008\\_f](http://www.icis.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=media_17apr2008_f)

### **Rapport sur l'état de santé *Publié par le Service de santé publique de Sudbury***

Préparé à l'aide des données les plus récentes et les plus fiables, ce " Rapport sur l'état de santé " a été rendu public le 17 avril 2008 par le Service de santé publique de Sudbury et du district. Ce rapport fournit des renseignements sur l'état de santé des résidents du secteur desservi par le Service de santé publique. Le rapport inclut des statistiques sur des sujets comme l'espérance de vie, les principales causes de maladies, de décès et de blessures, les maladies à déclaration obligatoire et les niveaux d'activité physique.

Pour télécharger le rapport, veuillez cliquer ici

[http://www.sdhu.com/uploads/content/listings/Rapportsuretatdesante\\_Sommaire.pdf](http://www.sdhu.com/uploads/content/listings/Rapportsuretatdesante_Sommaire.pdf)

### **Focus Intégration Inclusion**

Focus Intégration Inclusion est un bulletin d'information diffusé trois fois par année. Vous y trouverez plusieurs articles qui décrivent des activités qui existent afin de faciliter l'intégration et l'inclusion des nouveaux arrivants.

Pour consulter ce bulletin, veuillez visitez le site web suivant :  
[http://www.etablissement.org/sys/library\\_detail.asp?doc\\_id=1004507](http://www.etablissement.org/sys/library_detail.asp?doc_id=1004507)

## Appartenance à la communauté et autoévaluation de l'état de santé

Selon une étude publiée par Statistique Canada, les résultats d'une recherche sur la santé de la population indiquent que près des deux tiers des personnes qui éprouvaient un sentiment d'appartenance à la communauté très fort ou plutôt fort ont déclaré que leur état de santé générale était excellent ou très bon.

Pour lire cet article, veuillez visiter le site web suivant :

<http://www.statcan.ca/francais/freepub/82-003-XIF/2008002/article/10552/data-fr.htm>

## Saisir et agir

La Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé vient de publier des données probantes pour le transfert et l'échange de connaissances ».

Cette nouvelle série fournit des éléments sur différents concepts de transfert et d'échange de connaissances importants touchant notamment aux réseaux, au courtage de connaissances, à la diffusion et à l'utilisation de la recherche.

Pour vous abonner à Saisir et Agir, veuillez visiter le site web suivant :

[http://www.fcrss.ca/other\\_documents/insight\\_action/index\\_f.php](http://www.fcrss.ca/other_documents/insight_action/index_f.php)

## Répartition et migration interne des professionnels de la santé

À partir du recensement de la population de Statistique Canada et de la Base de données médicales Scott's, l'Institut canadien d'information sur la santé présente les résultats d'analyse sur la migration interne et externe des professionnels de la santé au Canada. Cette série de rapports présente des données sur 15 groupes de professionnels de la santé et des livrets de figures sur 10 autres groupes.

Pour consulter ces études, veuillez visiter le site web suivant :

[http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=PG\\_990\\_F&cw\\_topic=990&cw\\_rel=AR\\_1749\\_F](http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=PG_990_F&cw_topic=990&cw_rel=AR_1749_F)

Saisir et AGIR



## **Lire entre les lignes : santé, sécurité et alphabétisation**

### ***Du 19 au 22 août 2008 Charlottetown, IPE***

Pour une 5<sup>e</sup> année, l'Institut d'été sur les collectivités sûres et en santé au Canada atlantique organise une conférence sous le thème "Lire entre les lignes : santé, sécurité et alphabétisation".

Cette conférence est un programme éducatif pour lequel un certificat de participation est offert. L'Institut d'été engage activement les participants en leur procurant la possibilité de développer leurs aptitudes, d'apprendre et de partager les connaissances ainsi que de travailler ensemble sur les programmes, politiques et services.

Veillez consulter le site web suivant pour de plus amples renseignements :  
<http://www.upei.ca/si/si2008/fr/bienvenue>

## **Sondage national des médecins**

La dernière diffusion publique officielle des résultats du Sondage national des médecins de 2007 a été faite le 11 juin 2008. Cette dernière partie porte sur les soins de spécialité prodigués par tous les médecins et les chirurgiens. Il contient les résultats du sondage de 2007 pour chaque spécialité, ainsi que des résultats supplémentaires des médecins de famille classés selon le sexe, le groupe d'âge et la certification.

De plus, vous trouverez sur ce site "MD Pulse 2008 – The National Physician Survey Beyond the Numbers". Cette publication de 60 pages est fondée sur les résultats du SNM et offre l'aspect humain des données. Elle est de lecture facile, mais contient beaucoup de renseignements.

Pour consulter ces deux ressources en lignes, veuillez visiter le site web suivant :  
<http://www.sondagenationaldesmedecins.ca/nps/>

<http://www.nationalphysiciansurvey.ca/nps/reports/mdpulse-e.asp>

## Nouvelles en vrac



*François Boileau  
Commissaire des services  
en français*

### **Médaille du mérite civique de l'Ontario**

La Médaille du mérite civique de l'Ontario rend hommage aux personnes qui ont contribué de façon exceptionnelle à la vie de leurs collectivités durant de nombreuses années.

Si vous connaissez une personne qui mérite cet hommage, le ministère des Affaires civique et de l'Immigration accepte les candidatures jusqu'au **17 août 2008**.

Pour en savoir plus long, veuillez visiter le site web suivant :

<http://www.citizenship.gov.on.ca/french/honours/goodcitizenship/>

### **Commissariat aux services en français Nouveau site web**

Le commissariat aux services en français du gouvernement de l'Ontario vient de lancer son nouveau site web : <http://www.csf.gouv.on.ca/>. Le mandat du Commissaire au nom de François Boileau est de mener des enquêtes indépendantes selon la *Loi sur les services en français*, par suite de plaintes ou de sa propre initiative, de préparer des rapports sur les enquêtes et de surveiller les progrès accomplis par les organismes gouvernementaux en ce qui concerne la prestation des services en français en Ontario.

Si vous n'avez pas obtenu de services en français d'un ministère ontarien ou de l'un de ses organismes gouvernementaux, vous pouvez porter plainte auprès du Commissaire via son site web ou par téléphone au 1 866 246.5262 ou 416 314.8013 ou par Courriel : [flsc-csf@ontario.ca](mailto:flsc-csf@ontario.ca)

### **Premier Rapport annuel du Commissaire**

Le commissaire aux services en français de l'Ontario, François Boileau, a récemment rendu public son premier rapport annuel à l'Assemblée législative. Dans son rapport intitulé *Ouvrir la voie*, il dresse un portrait des services en français offerts par le gouvernement de l'Ontario et couvre la période du 4 septembre 2007 au 31 mars 2008, soit les sept premiers mois de son entrée en fonction. Le commissaire y fait trois recommandations, dont celle de mettre fin aux échappatoires de la *Loi sur les services en français*.

Pour lire le Rapport annuel en ligne, veuillez visiter le site web suivant :

[http://www.csf.gouv.on.ca/files/4606\\_Fre\\_final\\_02Low-res84.pdf](http://www.csf.gouv.on.ca/files/4606_Fre_final_02Low-res84.pdf)

## **Rapport du Commissaire aux langues officielles**

Tous les ans, le commissaire aux langues officielles examine de près le rendement des institutions fédérales en ce qui a trait à leur mise en œuvre de la Loi sur les langues officielles. Il analyse le rendement des institutions en fonction des différentes parties de la Loi.

M. Graham Fraser, commissaire aux langues officielles a rendu public tout récemment son dernier rapport annuel.

Pour lire le rapport annuel du Commissaire, veuillez visiter le site web suivant :

[http://www.ocol-clo.gc.ca/html/ar\\_ra\\_2007\\_08\\_toc\\_tdm\\_f.php](http://www.ocol-clo.gc.ca/html/ar_ra_2007_08_toc_tdm_f.php)

## **Observatoire sur la gouvernance de l'Ontario français**

La Table féministe francophone de concertation provinciale de l'Ontario et la Chaire de recherche sur la francophonie et les politiques publiques de l'Université d'Ottawa ont annoncé récemment la création de l'Observatoire sur la gouvernance de l'Ontario français.

L'Observatoire basera ses interventions sur des échanges soutenus entre le milieu communautaire et ses partenaires gouvernementaux, privés et universitaires.

Pour visiter le site web de l'Observation, veuillez visiter le site web suivant :

<http://observatoiregouvernance.ca/>